

LAVADORA CARGA FRONTAL 9 Kg.
MODELO: INSPIRATION
FWF 1697



Lea atentamente este manual antes de
poner en funcionamiento este artefacto.

Fensa

www.fensa.com

Bienvenida

Bienvenido al mundo del manejo simple y sin preocupaciones

Gracias por adquirir un producto Fensa. Ha escogido un producto que contiene décadas de experiencia e innovación profesionales. Ingenioso y elegante, se ha diseñado pensando en usted. Así que, siempre que lo utilice puede tener la seguridad de que conseguirá excelentes resultados.

Bienvenido a Fensa. Visite nuestro sitio web para:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio: www.fensa.com



Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato: www.fensa.com



Registrar su producto para recibir un mejor servicio: www.fensa.com/garantia.php

Atención y servicio al cliente

Le recomendamos que utilice recambios originales. Al contactar con el Servicio, cerciórese de tener la siguiente información a mano. La información se puede encontrar en la placa de características. Modelo, Número de serie.



Advertencia - Precaución-Información sobre seguridad.



Datos y recomendaciones generales.



Información medioambiental.
Salvo modificaciones.

Índice

Información sobre seguridad	3
Instrucciones de seguridad	4
Uso	6
Descripción del producto	8
Panel de mandos	9
Programas	11
Valores de consumo	14
Opciones	15
Antes del primer uso	18
Uso diario	19
Consejos	24
Mantenimiento y limpieza	26
Solución de problemas	29
Apertura de la puerta de emergencia	30
Información Técnica	31
Apectos medioambientales	31



Estimado Cliente,

Si usted sigue las recomendaciones contenidas en este Manual de Instrucciones, nuestro artefacto le dará un constante buen desempeño y seguirá siendo eficiente por muchos años más.

1 Información sobre seguridad

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de los daños y lesiones causados por una instalación y uso incorrectos. Guarde siempre las instrucciones junto con el aparato para futuras consultas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables



Advertencia

Existe riesgo de sufrir asfixia, lesiones o incapacidad permanente.

- Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluido niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso de aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga los materiales de embalaje alejados de los niños.
- Mantenga todos los detergentes fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando la puerta se encuentre abierta.
- Si el aparato dispone de dispositivo de seguridad para niños, se recomienda activarlo.
- La limpieza y el mantenimiento no podrán realizarlas niños sin supervisión.

1.2 Seguridad general

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Respete la carga máxima de 9 kg (consulte el capítulo “Tabla programas”).

- Si el cable eléctrico sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.
- La presión de trabajo del agua (mínima y máxima) debe oscilar entre 0,5 bares (0,05 MPa) y 8 bares (0,8 MPa)
- Vigile que ninguna alfombra obstruya las aberturas de ventilación de la base (si existen).
- El aparato debe conectarse a la toma de agua utilizando los nuevos juegos de mangueras suministrados. No se deben reutilizar los juegos de mangueras antiguos.

2 Instrucciones de seguridad

2.1 Instalación

- Retire todo el embalaje y los pasadores de transporte.
- Guarde los pasadores de transporte. Cuando vuelva a mover el aparato debe bloquear el tambor.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Asegúrese de que el suelo en el que instale el aparato está plano y limpio, y es estable y resistente al calor.
- No coloque el aparato donde la puerta no se pueda abrir completamente.
- El aparato es pesado, tenga cuidado siempre cuando lo mueva. Utilice siempre guantes de protección.
- Compruebe que el aire circula libremente entre el aparato y el suelo.
- Ajuste las patas para disponer del espacio necesario entre el aparato y el peso.

Conexión eléctrica



Advertencia

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- El aparato debe quedar conectado a tierra.
- Asegúrese de que las especificaciones eléctricas de la placa coinciden con las del suministro eléctrico de su hogar. En caso contrario, póngase en contacto con un electricista.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. El centro de asistencia es el único autorizado para cambiar el cable de corriente eléctrica del electrodoméstico en caso necesario.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez instalado el aparato.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.
- No toque el cable de red ni el enchufe con las manos mojadas.

Conexión de agua

- Asegúrese de no provocar daños en las mangueras de agua.
- El aparato debe conectarse a la toma de agua utilizando los nuevos juegos de mangueras suministrados. No se deben reutilizar los juegos de mangueras antiguos.

- Antes de conectar el aparato a las nuevas tuberías o a tuberías que no se hayan usado durante mucho tiempo, deje correr el agua hasta que esté limpia.
- La primera vez que utilice el aparato, asegúrese de que no hay fugas.

Uso



Advertencia

Podrían producirse lesiones, descargas eléctricas, incendios, quemaduras o daños en el aparato.

- Utilice este aparato en entornos domésticos.
- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Siga las instrucciones de seguridad del envase de detergente.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- No toque el cristal de la puerta mientras esté en marcha un programa. El cristal puede estar caliente.
- Asegúrese de sacar todos los objetos metálicos de la ropa.
- No coloque ningún recipiente bajo el aparato para recoger el agua de posibles fugas. Póngase en contacto con el servicio técnico para asegurarse de los accesorios que puede utilizar.

2.3 Mantenimiento y limpieza



Advertencia

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- No utilice pulverizadores ni vapor de agua para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice sólo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.

2.4 Desecho

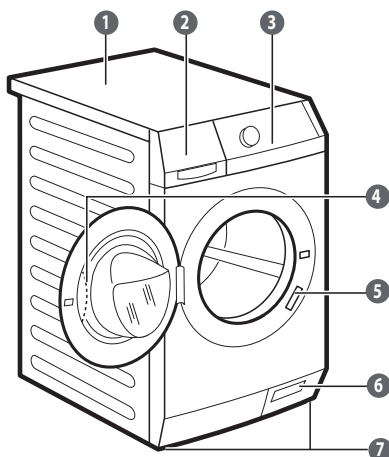


Advertencia

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire el pestillo de la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.

3 Descripción del producto

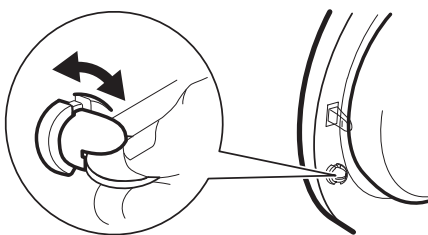


Componentes

- ❶ Cubierta.
- ❷ Dosificador de detergente.
- ❸ Panel de control.
- ❹ Seguro de la puerta.
- ❺ Placa de características.
- ❻ Filtro de la bomba de desagüe.
- ❼ Pata para nivelación del aparato.

3.1 Bloqueo de seguridad para niños

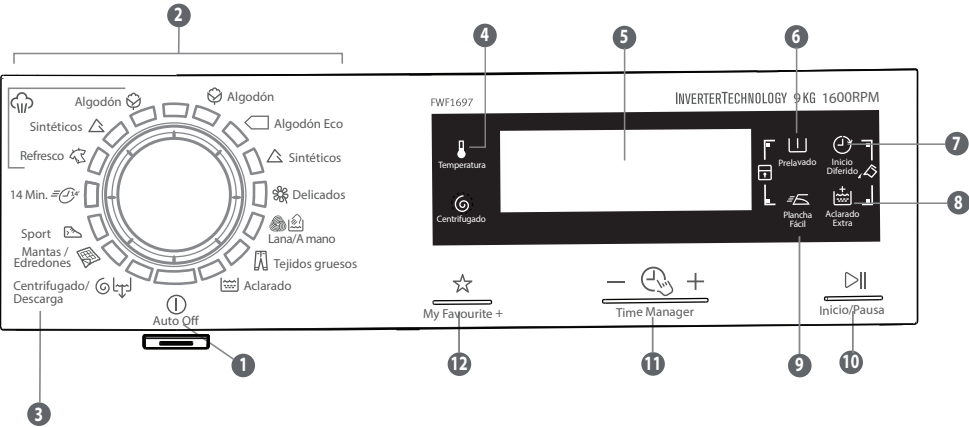
Cuando se activa este dispositivo, no se puede cerrar la puerta. De esta forma evitará que los niños o mascotas queden encerrados en el tambor. Para activar el dispositivo, gírelo hacia la derecha hasta que la ranura esté en posición horizontal. Para desactivar el dispositivo, gírelo hacia la izquierda hasta que la ranura esté en posición vertical.



3.2 Kit de fijación

- Este producto está disponible en su distribuidor autorizado.
- Si instala el aparato sobre un pedestal, asegure el aparato en las placas de fijación.
- Siga las instrucciones suministradas con el kit.

4 Panel de mandos



- 1

Tecla de encendido/apagado (AutoOff)

2

Perilla de programas

3

Placa táctil de reducción de centrifugado

4

Placa táctil de Temperatura

5

Pantalla

6

Placa táctil de Prelavado
- 7

Placa táctil de Inicio diferido

8

Placa táctil de Aclarado extra

9

Placa táctil de Plancha fácil

10

Placa táctil de Inicio/Pausa

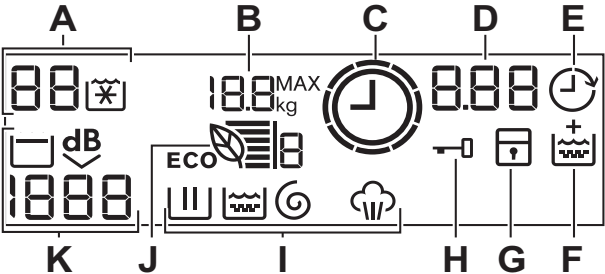
11

Tiempo placas táctiles - +

12

Favorito + placa táctil

4.1 Pantalla



A) Área de temperatura:

88 : indicador de temperatura.

 : indicador de agua fría.

B) **18.8**^{MAX}_{kg} : indicador de peso de la carga de ropa

C)  : indicador Tiempo.

D) Área de tiempo:

- **1.25** : La duración del programa

- **2h** : Inicio diferido

- **E20** : Códigos de alarma

- **E r r** : Mensajes de error

- **0** : Programa completado

E)  Indicador de inicio diferido.

F)  Indicador de aclarado extra

G)  Indicador de bloqueo para niños

H)  Indicador de puerta bloqueada
 - No se puede abrir la puerta del aparato cuando el símbolo está encendido.
 - Puede abrir la puerta sólo cuando el símbolo se apaga.

I) Indicadores de lavado:

-  : La fase de lavado

-  : La fase de enjuagues

-  : La fase de centrifugado

-  : La fase de vapor

 Cuando se establece un programa, todos los indicadores de las fases relacionadas con el programa se encienden. Cuando se inicia el programa, sólo el indicador de la fase permanece encendido.

J) **Eco**  : El indicador Eco Info

K) El área de centrifugado

- **1888** Indicador de la velocidad de centrifugado.

- **- - -** Indicador de que no existe centrifugado

-  Indicador de que no existe centrifugado

- **dB** Indicador de enjuague

5 Programas

Programa	Tipo de carga y suciedad
Rango de temperatura	Carga máxima, centrifugado máximo
 Algodón (Cottons) 90 °C - Frío	Algodón blanco y de color (suciedad normal y li- gera). 9 kg, 1600 rpm
 Algodón Eco (Cottons Eco) ¹⁾ 60° C - 40° C	Algodón blanco y de colores resistentes Sucie- dad normal. 9 kg, 1600 rpm
 Sintéticos (Synthetics) 60 °C - Frío	Prendas de tejidos sintéticos o mezclas. Suciedad normal. 4 kg, 1200 rpm.
 Delicado (Delicates) 40 °C - Frío	Prendas de tejidos delicados, como acrílicos, vis- cosa o poliéster. Suciedad normal. 4 kg, 1200 rpm
 Lana /A mano (Wool/ Handwash) 40 °C – Frío	Lana lavable a máquina, lana lavable a mano y tejidos delicados con el símbolo «lavado a ma- no». 2 kg, 1200 rpm
 Tejidos Gruesos 60 °C - Frío	Para mezclillas y camisetas. También para los prendas de colores oscuros. 9 kg, 1200 rpm
 Aclarado	Aclarar y centrifugar la ropa. todas las telas. 9 kg, 1600 rpm
 Centrifugado / Descarga	Para girar la lavadora y para drenar el agua en el tambor para todas las telas. 9 kg, 1600 rpm
 Mantas / Edredones 60 °C - 30 °C	Programa especial para una manta sintética, edredones, colchas, etc. 3 kg, 800 rpm
 Sport 30 °C	Para prendas delicadas 2,5 kg, 800 rpm
 14 Minutos 30 °C	Tejido sintético y prendas de telas mezcladas. 1,5 kg, 800 rpm
 Refresco. 40 °C	programa de vapor para algodón y sintéticos. Este ciclo elimina los olores de la ropa. 1,5 kg.



Sintéticos
40 °C

Programa para sintéticos.
Este programa ayuda a prevenir las arrugas en la ropa.
1,5 kg.



Algodón
40 °C

Programa para prendas de algodón.
Este programa ayuda a prevenir las arrugas en la ropa.
1,5 kg.

Nota: La carga eficiente para un ciclo de Lavado Algodón Eco (Similar al Programa de algodón 20°C) es de 9kg de ropa seca.

Compatibilidad con opciones de programa

Programa								
	●	●	●	●	●	●	●	●
 ECO	●	●	●		●	●		●
	●	●	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●		●
	●	●	●	●		●		
	●	●	●		●	●		●
	●	●	●			●		●
  1)	●	●						
	●					●		
	●	●				●		
 14'	●	●	●			●		

1) Si se establece la opción Sin Centrifugar, solo la fase de drenaje queda disponible.

6 Valores de consumo

- 1

Al iniciarse el programa en la pantalla aparece la duración para la máxima capacidad de carga.

Durante la fase de lavado, la duración del programa se calcula automáticamente, y en gran medida se puede reducir si la carga de ropa es inferior a la carga máxima (por ejemplo, algodón 60 °C, máxima capacidad de carga 10 kg, la duración de el programa es superior a 2 horas; carga real 1 kg, la duración del programa no llegan a 1 hora).

Cuando el aparato está calculando la duración del programa real, un punto parpadea en la pantalla.

Programas	Carga (kg)	Consumo energético (KWh)	Consumo de agua (litros)	Duración aproximada del programa (minutos)	Humedad restante (%) ¹⁾
Algodón 60°C	9	1.68	71	180	43
Algodón 40°C	9	1.05	71	175	43
Sintéticos 40°C	4	0.65	52	110	35
Delicados 40°C	4	0.70	63	91	35
Lana 30 °C	2	0.35	57	58	30

Programa de algodón estándar

Algodón estándar 60 °C	9	1.05	63	229	43
Algodón estándar 60 °C	4.5	0.75	50	173	43
Algodón estándar 40 °C	4.5	0.66	50	171	43

Modo apagado (W)	Modo encendido (W)
0.05	0.05

1) Al finalizar la fase de centrifugado.

7 Opciones

7.1 Temperatura

Ajuste esta opción para cambiar la temperatura predeterminada. Indicador  = agua fría.

En la pantalla aparece la temperatura seleccionada.

7.2 Centrifugado

Con esta opción puede reducir la velocidad de centrifugado predeterminada. En la pantalla aparece el indicador de la velocidad ajustada.

Opciones adicionales de centrifugado:

Sin centrifugado:

- Ajuste esta opción para eliminar todas las fases de centrifugado.
- Ajústelo para tejidos muy delicados.
- La fase de enjuague utiliza más agua para algunos programas de lavado.
- La pantalla muestra el indicador .

Agua en la cuba:

- Ajuste esta opción para evitar arrugas en los tejidos.
- El programa de lavado se detiene con el agua en el tambor. El tambor gira regularmente para evitar arrugas en las prendas.
- La puerta permanece bloqueada. Debe drenar el agua para desbloquear la puerta.
- La pantalla muestra el indicador .



Para drena el agua, consulte "Al finalizar el programa".

Extra Silencio:

- Ajuste esta opción para eliminar todas las fases de centrifugado y realizar un lavado silencioso.
- La fase de enjuague utiliza más agua para algunos programas de lavado.

- El programa de lavado se detiene con el agua en el tambor. El tambor gira regularmente para evitar arrugas en las prendas.
- La puerta permanece bloqueada. Debe drenar el agua para desbloquear la puerta. La pantalla muestra el indicador 



Para drena el agua, consulte "Al finalizar el programa".

7.3 Prelavado:

Con esta opción, puede añadir una fase de prelavado a un programa de lavado. Use esta opción para suciedad intensa. Cuando se selecciona esta opción, aumenta la duración del programa. Se enciende el indicador.

7.4 Inicio diferido:

Con esta opción puede retrasar el inicio de un programa entre 30 minutos y 20 horas. La pantalla muestra el indicador correspondiente.

7.5 Enjuague extra:

Con esta opción, puede añadir algunos enjuagues a un programa de lavado. Utilice esta opción para personas alérgicas al detergente y en zonas en las que el agua sea blanda. Se enciende el indicador.

7.6 Planchado fácil:

El aparato lava y centrifuga cuidadosamente la ropa para evitar la formación de arrugas. El aparato reduce la velocidad de centrifugado, utiliza más agua y adapta la duración del programa al tipo de ropa. Se enciende el indicador.

7.7 Tiempo:

Cuando se ajusta un programa de lavado, la pantalla muestra la duración predeterminada. Pulse   para reducir o aumentar la duración del programa. El Tiempo solo está disponible con los programas de la tabla.

					
Indicador					
	●	●			●
1)					
	●	●	●		●
	●	●			●
	●	●	●	●	●
	●	●			●
	● ⁽²⁾	● ⁽²⁾	●		● ⁽²⁾
	●	●			●
3)	●	●	● ⁽²⁾	● ⁽²⁾	●

1) **Más corto:** para airear la ropa.

2) **Duración predeterminada del programa.**

3) **Más largo:** Al aumentar la duración del programa se incrementa gradualmente el consumo de energía. La fase de calentamiento optimizada ahorra energía y la mayor duración produce el mismo resultado de lavado (especialmente con suciedad normal).

Eco Info

Las barras Eco Info (disponibles solo en programas de algodón y sintéticos) muestran la eficiencia del programa de lavado en términos de ahorro energético:

- 6 barras: el ajuste más eficiente para optimizar el rendimiento del programa de lavado.
- 1 barra: el ajuste menos eficiente.
- El número de barras Eco Info cambia si se modifica la duración del programa de lavado (consulte Tiempo), la temperatura de lavado y el peso de la carga de ropa. Para optimizar el rendimiento del programa de lavado, el número de barras debe aumentar:
- Si aumenta la duración del programa, las barras Eco Info aumentan. El aumento de la duración del programa de lavado permite un rendimiento constante que reduce el consumo de energía.
- Si reduce la temperatura de lavado, las barras Eco Info aumentan.
- Se introduce más prendas, las barras Eco Info aumentan.

Algunos consejos para tener el ajuste más eficiente:

- Ajustar los indicadores Tiempo  .
- Ajustar la temperatura del lavado más baja posible.
- No ajustar la opción de pre lavado.

7.8 Favorito +

Con esta opción puede memorizar su programa favorito y sus opciones. No es posible memorizar la opción de Inicio Diferido en el programa Favorito.

Como memorizar un programa

Presione el botón ① para encender la lavadora.

Elija el programa y opciones que quiera memorizar.

Presione el botón Favorito hasta que la pantalla muestre el texto "MEM".

Como activar el programa memorizado

1. Presione el botón ① para encender la lavadora.

2. Presione el botón Favorito



La opción de Inicio Diferido no es memorizada

7.9 Bloqueo de seguridad para niños



Con esta opción puede evitar que los niños jueguen con el panel de control.

- Para activar/desactivar esta opción, pulse y al mismo tiempo hasta que se ilumine/apague el indicador . Puede activar esta opción:
- Después de pulsar, se bloquean las opciones y el selector de programas.
- Antes de pulsar: el aparato no se puede iniciar.

7.10 Enjuague extra permanente

Con esta opción puede tener de forma permanente un enjuague extra cuando ajuste un nuevo programa.

- Para activar/desactivar esta opción, pulse y al mismo tiempo hasta que se ilumine/apague el indicador.

7.11 Señalética Acústica

Las señales acústicas operan cuando:

- El programa está completo.
- La lavadora tiene un problema de funcionamiento.

Para desactivar/activar la señal acústica, presione

y al mismo tiempo por 6 segundos.

8

Antes del primer uso

- 1 Ponga aproximadamente 2 litros de agua en el compartimiento de detergente para la fase de lavado. Así se activa el sistema de desagüe.
- 2 Ponga una pequeña cantidad de detergente en el compartimiento para la fase de lavado.
- 3 Ajuste e inicie un programa para algodón a la temperatura más alta sin ropa.
De esta forma se elimina toda la posible suciedad del tambor y de la cuba.

9 Uso Diario

9.1 Activación del aparato

- 1 Pulse la tecla AutoOff para encender o apagar el aparato. El aparato emite un tono cuando se enciende.

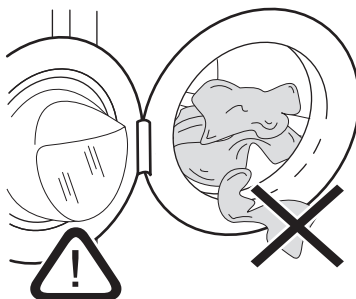
9.2 Carga de la ropa

- 1 Abra la puerta del aparato.
- 2 Introduzca las prendas en el tambor, una por una. Sacuda las prendas antes de colocarlas en el aparato.
- 3 Cierre la puerta del aparato.



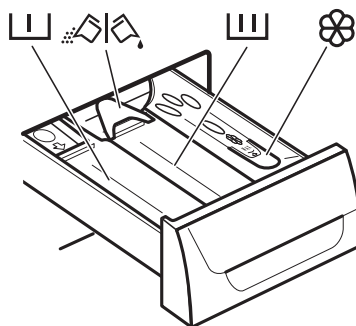
Precaución

Asegúrese de que no quedan prendas enganchadas entre la puerta y el cierre. Podría provocar fugas de agua y dañar la ropa.



9.3 Utilización del detergente y los aditivos

- Dosifique el detergente y el suavizante.
- Cierre con cuidado el dosificador de detergente.





Compartimento de detergente para fase de prelavado.



Compartimento de detergente para la fase de lavado.



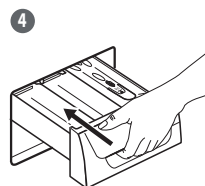
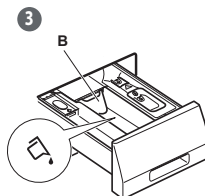
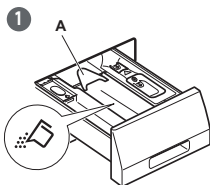
Compartimento para aditivos líquidos (suavizante, almidón).



Dosificador para detergente líquido o en polvo.

Detergente líquido o en polvo

Dosifique el detergente y el suavizante.
Cierre con cuidado el dosificador de detergente.



- **Posición A** para detergente en polvo (ajuste de fábrica).
- **Posición B** para detergente líquido.

- i** Cuando use detergente líquido:
- No utilice detergentes líquidos gelatinosos ni gruesos.
 - No cargue más líquido del nivel máximo.
 - No ajuste la fase de prelavado.
 - No ajuste el inicio diferido.

9.4 Ajuste de un programa

- 1 Pulse una de las placas táctiles de programa para ajustar el programa necesario:
 - Se ilumina el indicador de programa correspondiente.
 - El indicador  parpadea.
 - La pantalla muestra información acerca de los programas de lavado.
- 2 Si fuera necesario, cambie la temperatura, la velocidad de centrifugado y la duración del ciclo o añada funciones disponibles.

Cuando se activa una opción, se enciende el indicador de la opción ajustada.

 Si ajusta algún valor incorrecto, en la pantalla se indica que la selección no es posible.

9.5 Inicio de un programa sin inicio diferido

Pulse :

- El indicador deja de parpadear y permanece fijo.
- La pantalla se actualiza como corresponde durante el programa de lavado.
- El programa se inicia, la puerta se bloquea y la pantalla muestra el indicador. .
- La bomba de desagüe puede funcionar un momento cuando el aparato está lleno de agua.

 Después de unos 15 minutos del inicio del programa:

- El aparato ajusta automáticamente la duración del programa de acuerdo con la carga de la ropa.
- La pantalla muestra el nuevo valor de tiempo.

9.6 Inicio de un programa con inicio diferido

Pulse  repetidamente hasta que la pantalla muestre el retardo que desee ajustar. Se enciende en la pantalla el indicador correspondiente.

Pulse :

- El aparato inicia la cuenta atrás.
- El programa de lavado se pone en marcha de forma automática cuando termina la cuenta atrás.

 Puede cancelar o cambiar el ajuste del inicio diferido antes de pulsar ▷||.

Cancelación del inicio diferido:

- ❶ Pulse ▷|| para ajustar una pausa en el aparato.
- ❷ Pulse ⌚ hasta que la pantalla muestre 
Pulse ▷|| de nuevo para iniciar el programa inmediatamente.

9.7 Interrupción de un programa y cambio de las opciones

- ❶ Puede cambiar únicamente algunas opciones antes de usarlas.
- ❷ Pulse ▷|| El indicador parpadea.
- ❸ Cambie las opciones.
Vuelva a pulsar ▷|| El programa continúa.

9.8 Cancelación de un programa

- ❶ Pulse la tecla ① unos segundos para cancelar el programa y apagar el aparato.
- ❷ Vuelva a pulsar la misma tecla ① para encender el aparato.
Ahora puede ajustar un nuevo programa de lavado.

 El aparato no desagua.

9.9 Abriendo la puerta del aparato

 La temperatura y el nivel del agua en el tambor son altos el tambor seguirá girando, no podrá abrir la puerta.

Mientras que un programa o el inicio diferido opera, la puerta del aparato se bloquea y la pantalla muestra el indicador 

Abra la puerta del aparato cuando se opera el programa o el inicio diferido.

- 1- Presione  para hacer una pausa el aparato
- 2- espere hasta que el indicador de bloqueo  de la puerta se apaga
- 3- Abra la puerta
- 3- cierre la puerta y presione  de nuevo. el programa o el inicio diferido sigue operando

9.10 Al finalizar el programa

- El aparato se para automáticamente.
 - Suena la señal acústica, si está activada.
 - En la pantalla se enciende 
 - El indicador  se apaga.
 - El indicador de bloqueo de la puerta  se apaga.
 - Retire la carga de ropa del aparato. Asegúrese de que el tambor está totalmente vacío.
 - Deje la puerta entre abierta para evitar la formación de hogos y olores desagradables.
 - Cierre la llave de agua.
 - Pulse la tecla  durante unos segundos para apagar el aparato.
- El programa de lavado ha finalizado, pero hay agua en el tambor:
- El tambor gira regularmente para evitar arrugas en las prendas.
 - Se ilumina el indicador de bloqueo de la puerta 
- La puerta permanece bloqueada.
- Debe drenar el agua para abrir la puerta.

Para descargar el agua:

Si fuera necesario, reduzca la velocidad de centrifugado.

- 1 Si ajusta  el artefacto solamente desagua.
- 2 Pulse  El aparato desagua y centrifuga.
- 3 Cuando el programa termina y el indicador de bloqueo de la puerta  se apaga, puede abrir la puerta.
- 4 Pulse la tecla  durante unos segundos para apagar el aparato.



El aparato desagua y centrifuga automáticamente después de unas 18 horas (excepto con el programa de lana).

9.11 Opción AUTO Off

La opción AUTO Off apaga automáticamente el aparato para reducir el consumo de energía cuando:

No se utiliza el aparato durante 5 minutos antes de pulsar ►||.

Presione el botón ① para activar la lavadora nuevamente.

- Después de 5 minutos desde el fin de un programa de lavado. Presione el botón ① para activar la lavadora nuevamente. La pantalla muestra el término del último programa. Mueva la perilla de programación para iniciar un nuevo ciclo.

10 Consejos

10.1 Cargar la carga de ropa.

- Divida la colada en: ropa blanca, ropa de color, ropa sintética, prendas delicadas y prendas de lana.
- Siga las instrucciones de lavado que se encuentran en las etiquetas de las prendas.
- No lave juntas las prendas blancas y de color.
- Algunas prendas de color pueden desteñir en el primer lavado. Se recomienda lavarlas por separado la primera vez.
- Abotone las fundas de almohadas y cierre las cremalleras, los ganchos y los broches. Ate las correas.
- Vacíe los bolsillos y despliegue las prendas.
- Dé la vuelta a las prendas de varias capas, de lana y con motivos pintados.
- Retire las manchas difíciles.
- Lave con detergente especial las manchas difíciles.
- Tenga cuidado con las cortinas. Quite los ganchos o coloque las cortinas en una bolsa para lavadora o funda de almohada.
- No lave en el aparato:
 - Prendas sin dobladillos o desgarradas
 - Sujetadores con aros.
 - Use una bolsa para lavadora para lavar las prendas pequeñas.
- Una carga muy pequeña puede provocar problemas de desequilibrio en la fase de centrifugado. Si esto ocurre, ajuste manualmente las prendas en la cuba e inicie de nuevo la fase de centrifugado.

10.2 Manchas difíciles

Para algunas manchas, el agua y el detergente no son suficientes. Se recomienda eliminar estas manchas antes de colocar las prendas en el aparato. Existen quita manchas especiales. Utilice el quita manchas especial adecuado al tipo de mancha y tejido.

10.3 Detergentes y aditivos

- Utilice solo detergentes y aditivos especialmente fabricados para lavadoras automáticas.
- No mezcle diferentes tipos de detergentes.
- Para respetar el medio ambiente, no ponga más detergente del necesario.
- Siga siempre las instrucciones que se encuentran en el envase de estos productos.
- Use los productos adecuados para el tipo y color del tejido, la temperatura del programa y el grado de suciedad.
- Si el aparato no tiene el dosificador de detergente con dispositivo de compuerta, añada los detergentes líquidos con una bola dosificadora.

10.4 Consejos ecológicos

- Ajuste un programa sin la fase de prelavado para lavar ropa con suciedad normal.
- Empiece siempre un programa de lavado con la carga de ropa máxima.
- Si fuera necesario, utilice un quita manchas cuando ajuste un programa a baja temperatura.

11 Mantenimiento y limpieza



Advertencia

Antes del mantenimiento, desenchufe el aparato de la red.

11.1 Limpieza del exterior

Limpie el aparato solo con agua tibia y jabón. Seque completamente todas las superficies.



Precaución

No utilice alcohol, disolventes ni otros productos químicos.

11.2 Descalcificación

Si la dureza del agua de su zona es alta o moderada, se recomienda usar un descalcificador de agua para lavadoras. Examine periódicamente el tambor para evitar la formación de cal y partículas de óxido.

Para eliminar partículas de oxidación, utilice productos especiales para lavadoras.

Hágalo de forma separada del lavado de la ropa.



Siga siempre las instrucciones que encontrará en el envase del producto.

11.3 Lavado de mantenimiento

Con los programas a baja temperatura, es posible que quede algo de detergente en el tambor. Realice periódicamente un lavado de mantenimiento. Para ello:

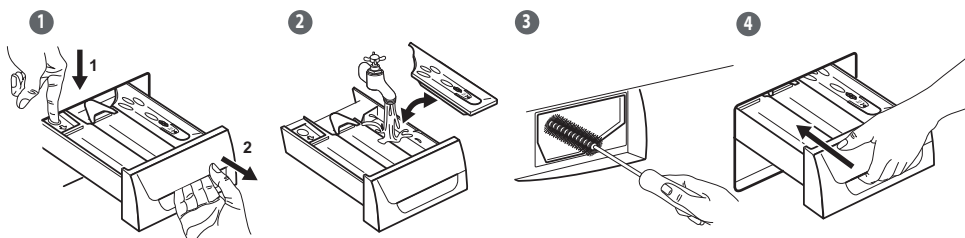
- Saque las prendas del tambor.
- Ajuste el programa de algodón con la temperatura más alta y utilice una pequeña cantidad de detergente.

11.4 Goma fuelle de la puerta

Examine periódicamente la junta y extraiga todos los objetos de la pieza interior.



11.5 Limpieza del dosificador de detergente

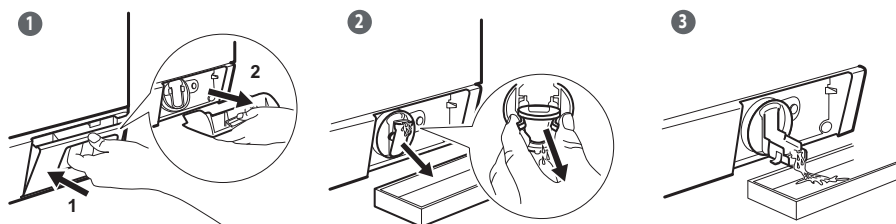


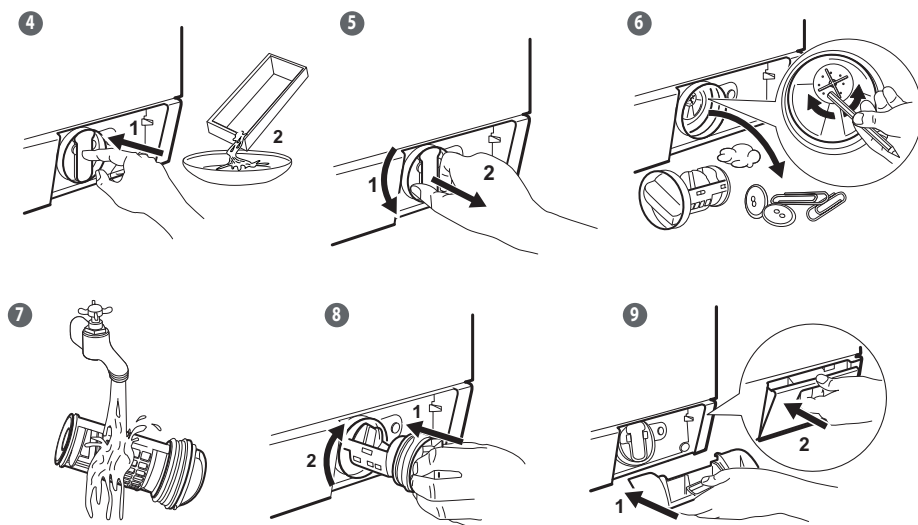
11.6 Limpieza del filtro de desagüe



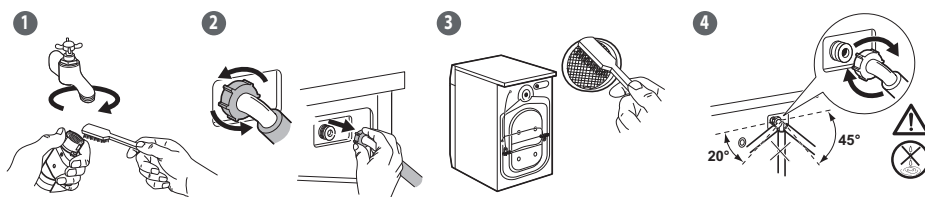
Advertencia

No limpie el filtro si el agua del electrodoméstico está caliente.





11.7 Limpieza de la manguera de entrada y el filtro de la electroválvula.



11.8 Desagüe de emergencia

Debido a una falla, el aparato no puede desaguar. Si esto ocurre, realice los pasos (1) a (9) del apartado "Limpieza del filtro de desagüe". Limpie la bomba si fuera necesario. Cuando se desagüa con el procedimiento de drenaje de emergencia, se debe activar de nuevo el sistema de desagüe:

- 1 Coloque aproximadamente 2 litros de agua en el compartimento de lavado principal del dosificador de detergente.
- 2 Inicie el programa para desaguar.

11.9 Medidas anticongelación

Si el aparato está instalado en una zona donde la temperatura puede llegar a ser inferior a 0°, retire el agua restante de la manguera de entrada y la bomba de desagüe.

- ❶ Desenchufe el aparato de la toma de red.
- ❷ Cierre la llave de agua.
- ❸ Retire la manguera de entrada de agua.
- ❹ Coloque los dos extremos de las mangueras de entrada en un recipiente y deje que salga el agua.
- ❺ Vacíe la bomba de descarga.
Consulte el procedimiento de desagüe de emergencia.
- ❻ Cuando la bomba esté vacía, coloque de nuevo la manguera de entrada.



Advertencia

Asegúrese de que la temperatura es superior a 0 °C antes de usar de nuevo el aparato. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de las bajas temperaturas.

12 Solución de problemas

El aparato no se pone en marcha o se detiene durante el funcionamiento.

Primero, intente buscar una solución al problema (consulte la tabla). Si no la encuentra, póngase en contacto con el servicio técnico.

Con algunos problemas, las señales acústicas funcionan y la pantalla muestra un código de alarma:

- **E10** Revisar la llave de agua - El aparato no carga agua.
- **E20** Revisar filtro - El aparato no desagua.
- **E40** Revisar puerta - La puerta del aparato está abierta o no está bien cerrada.
- **EHO** Sum. electr. Inestable - La red eléctrica no es estable.
Espere hasta que la corriente eléctrica se estabilice.



Advertencia

Apague el aparato antes de realizar las comprobaciones.

Problema	Posible solución
El programa no se pone en marcha.	Asegúrese de que el enchufe está conectado a la toma de corriente.
	Asegúrese de que la puerta del aparato está cerrada.
	Asegúrese de que no hay ningún fusible dañado en la caja de fusibles.
	Asegúrese de que se ha pulsado Inicio/Pausa.
	Si se ha ajustado el inicio diferido, cancele el ajuste o espere hasta el final de la cuenta regresiva.
El aparato no carga agua.	Desactive la función de bloqueo de seguridad para niños si está activada.
	Compruebe que la llave de agua está abierta.
	Asegúrese de que la presión del agua no sea demasiado baja. Solicite información a la compañía local de suministro de agua.
	Compruebe que el grifo no esté obstruido.
	Asegúrese de que el filtro de la manguera de entrada y el filtro de la válvula no están obstruidos. Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".
El aparato no desagua.	Asegúrese de que la manguera de entrada no esté doblada ni retorcida.
	Compruebe que la manguera de entrada de agua está conectada correctamente.
	Compruebe que el desagüe no esté obstruido.
	Asegúrese de que el tubo de desagüe no esté doblado ni retorcido.
	Compruebe que el filtro de desagüe no está obstruido. Limpie el filtro si fuera necesario. Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".
	Compruebe que la manguera de desagüe está conectada correctamente.
	Ajuste el programa de descarga si selecciona un programa sin la fase de descarga.
	Ajuste el programa de descarga si selecciona una opción que termina con agua en la cuba.

Problema	Posible solución
La fase de centrifugado no funciona o el ciclo de lavado dura más de lo normal.	Compruebe que el filtro de desagüe no está obstruido. Limpie el filtro si fuera necesario. Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza". Ajuste manualmente las prendas en la cuba e inicie de nuevo la fase de centrifugado. Este problema puede deberse a problemas de equilibrio.
Hay agua en el suelo.	Cerciórese de que los acoplamientos de las mangueras de agua están bien apretados y de que no hay pérdidas de agua. Compruebe que la manguera de desagüe no está dañada. Asegúrese de que usa el detergente adecuado y la cantidad correcta.
No se puede abrir la puerta del aparato.	asegúrese de que el aparato recibe energía eléctrica asegurarse de que el programa de lavado a terminado Establezca el programa de centrifugado, si hay agua en el tambor. Este problema puede ser causado por un fallo del aparato. póngase en contacto con el servicio. Si tiene que abrir la puerta, por favor, realicelo cuidadosamente, abriendo las puertas de emergencia.
La lavadora produce un ruido extraño.	Compruebe que el aparato está correctamente nivelado. Consulte el capítulo "Instalación". Asegúrese de que se ha quitado el material de embalaje y los pasadores de transporte. Consulte el apartado "Instalación". Añada más ropa en el tambor. Es posible que la carga sea demasiado pequeña.
El aparato se llena de agua y desagua inmediatamente	Asegúrese de que el tubo de desagüe se encuentra en la posición correcta. Es posible que la manguera esté demasiado baja.
El ciclo es más corto que el tiempo visualizado.	El aparato calcula un nuevo tiempo de acuerdo con la carga de ropa. Consulte el capítulo "los valores de consumo".
El ciclo es más largo que el tiempo visualizado.	Una carga de ropa no balanceada aumenta el tiempo de duración. Este es el comportamiento normal del aparato.

Una vez finalizada la revisión, conecte el aparato. El programa continuará a partir del punto en que se haya interrumpido. Si el problema se vuelve a producir, póngase en contacto con el servicio técnico.

Si la pantalla muestra otros códigos de alarma. Encienda y apague el aparato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.

13

Apertura de la puerta de emergencia

En caso de falla de energía o fallas del artefacto de la puerta del aparato permanece bloqueado. El programa de lavado continúa, cuando se restablezca la alimentación.

Si la puerta permanece bloqueada en caso de fallo, es posible abrirlo con la función de desbloqueo de emergencia.



Asegúrese de que la temperatura del agua y las prendas no están calientes. Esperar hasta que se enfríe, si es necesario.



Asegúrese de que el tambor no está girando. espere hasta que el tambor deja de girar, si es necesario.



Asegúrese de que el nivel del agua dentro del tambor no es demasiado alto. Proceda áplique el desagüe de emergencia, si es necesario refierase a desagüe de emergencia y cuidado en el capítulo de limpieza.

- 1 Pulse el boton ⓘ para apagar el aparato
- 2 Desconecte el enchufe de alimentación de la red eléctrica.
- 3 Abra la tapa del filtro.

14 Información técnica

Medidas	Ancho / Altura / Fondo	600 / 850 / 605 mm
	Profundidad total	640 mm
Conexión eléctrica:	Tensión	220 V
	Potencia nominal	2000 W
	Fusible	10 A
	Frecuencia	50 Hz
El nivel de protección contra la entrada de partículas sólidas y humedad está garantizado por la tapa protectora, excepto si el equipo de baja tensión no tiene protección contra la humedad.		IPX4
Presión del suministro de agua	Mínima	0,5 bares (0,05 MPa)
	Máxima	8 bares (0,8 MPa)
Suministro de agua ¹⁾		Agua fría
Carga máxima	Algodón	9 kg de ropa seca
Velocidad de centrifugado	Máxima	1400 rpm

1) Conecte la manguera de entrada de agua a una llave con rosca de 3/4 pulgadas.

15 Aspectos medioambientales

Recicle los materiales con el símbolo ♻ Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

Servicio Asistencia Integral

Con posterioridad al período de garantía legal, FENSA proporcionará al producto, adicionalmente y en forma gratuita, un Servicio Asistencia Integral (SAI), en los términos que a continuación se señalan:

1. Objeto del SAI

El objeto único y exclusivo Servicio Asistencia Integral (SAI) será reparar el producto en el evento de que, por deficiencias de fabricación o de calidad de sus materiales, partes, piezas y componentes, dicho producto experimente una falla que lo haga incompetente para su uso normal.

Se excluyen Servicio Asistencia Integral (SAI) los daños ocasionados al producto por un hecho imputable al consumidor y/o a terceros, por accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega, por la instalación incorrecta del producto a la red de energía, maltratos, desconocimientos y desobediencia a las instrucciones de uso o mantención, daños ocasionados por aguas con excesos de dureza o acidez, deficiencia de tonalidad de colores en las piezas, daños al pulido exterior, piezas de vidrio o plástico extraíbles, uso de combustibles no apropiados, defectos causados por el transporte, recambio de piezas o partes no legítimas y alteraciones de cualquier tipo efectuadas por personas no autorizadas.

2. Costo del SAI

El Servicio Asistencia Integral (SAI) será proporcionado al consumidor en forma gratuita, incluidos mano de obra y repuestos. Se excluyen de lo antes señalado, el cobro del desplazamiento del personal Servicio Asistencia Integral (SAI) FENSA, en caso de reparaciones domiciliarias. Los repuestos, partes, piezas y componentes del producto reemplazados deberán ser restituidos por el consumidor al Servicio Asistencia Integral (SAI) FENSA, sin costo para este último.

3. Prestación del SAI

El Servicio Asistencia Integral (SAI) será prestado al producto exclusivamente por alguno de los Servicios Asistencia Integral FENSA.

4. Plazo de vigencia del SAI

El Servicio Asistencia Integral (SAI) tendrá vigencia y será válido durante el plazo de un año, a contar de la fecha de compra del producto.

Este plazo no será renovado o prorrogado debido a reparaciones realizadas al producto dentro del citado período de vigencia.

Para los efectos de hacer efectivo el Servicio Asistencia Integral (SAI), el consumidor deberá presentar al Servicio Asistencia Integral FENSA el presente documento, acompañado de la Factura o boleta de compra del producto.

Para mayor información llame al 600 600 53 53.

Conserve esta tarjeta, cuya exhibición, acompañada de la factura o boleta de compra del producto, le servirá para hacer efectivos sus derechos

RED SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL

REGIONES	SECTOR	SAI	DIRECCIÓN
XV	ARICA	BRAVO Y AGUIRRE LTDA.	SOTOMAYOR 894
I	IQUIQUE	FERNANDEZ Y ACEVEDO CIA.LTDA	SARGENTO ALDEA 923
II	ANTOFAGASTA CALAMA	SERVICIOS FERNANDEZ LTDA. SERVICIOS FERNANDEZ LTDA.	COPIAPO 956 VARGAS 1891
III	COPIAPO VALLENAR	ESTEBAN MARTINEZ & CIA. LTDA. COMERCIAL ORESTES AVALOS E HIJOS LTDA	O' HIGGINS 331 A. PRAT 562
IV	LA SERENA COQUIMBO OVALLE	COMERCIAL ORESTES AVALOS E HIJOS LTDA ORESTES AVALOS P. FERNANDEZ Y CIA. LTDA.	COLON 578 PORTALES 538 ARAUCO 251
V	VIÑA DEL MAR SAN FELIPE SAN ANTONIO	SERVICIOS INDUSTRIALES LTDA. SERVICIOS INDUSTRIALES LTDA. SUCKEL Y CIA LTDA.	QUILLOTA 951 FREIRE 245 BARROS LUCO 2291
RM	MELIPILLA MAIPU ACECÓN* MATUCANA SAN BERNARDO VITACURA	SUCKEL Y CIA LTDA. SERVICIO Y SOLUCIONES LTDA. ACECÓN LTDA. JORGE BRAVO Y CIA. LTDA. SOC. LIZANA Y CORTEZ LTDA. SOC. LIZANA Y CORTEZ LTDA.	SERRANO 118 PORTALES 165 PORVENIR 04. MATUCANA 1043 VICTORIA 685 DETROIT 1674 (VITACURA ALT: 7700)
VI	RANCAGUA SAN FERNANDO	SERVICIOS INTEGRALES LTDA. SERVICIOS INTEGRALES LTDA.	CUEVAS 839 CHACABUCO 579
VII	CURICO TALCA LINARES	SERVICIOS INTEGRALES LTDA. ARAYA Y ARAYA LTDA. ARAYA Y ARAYA LTDA.	VIDAL 419 9 ORIENTE 1254 LAUTARO 533
VIII	CHILLÁN CONCEPCIÓN LOS ANGELES	DANIEL CORREA LUCIO ALTAMIRANO Y CIA. LTDA. SILVA CARPIO LTDA.	18 DE SEPTIEMBRE 998 OROMPELO 714 ERCILLA 105
IX	ANGOL VICTORIA TEMUCO	CASTILLO Y PARRA LTDA. CASTILLO Y PARRA LTDA. BRUN Y VALENZUELA LTDA.	O' HIGGINS 433 RAMIREZ 520 MIRAFLORES 1099
XIV	VALDIVIA	LA REGLA Y PEREZ LTDA.	PICARTE 829
X	OSORNO PUERTO MONTT CASTRO	LA REGLA Y PEREZ LTDA. STA. DEL SUR LTDA. ERWIN GONZALES V.	ANGULO 608 DOCTOR MARTIN 433 RAMIREZ 536
XI	COYHAIQUE	JORGE TORO BAEZ	ALMIRANTE SIMPSON 780
XII	PUERTO NATALES PUNTA ARENAS	OMAR HAROL LUIS GARCIA B.	BULNES 983 ANGAMOS 499

*Acecón especialista en instalaciones de gas. RM

Para mayor información llama al 600 600 53 53

 Servicio Asistencia Integral

Producto: _____

Modelo: _____

N° de serie: _____

Fensa

POLIZA DE GARANTÍA LEGAL

Fensa garantiza el correcto funcionamiento del producto que es objeto de la presente póliza, durante los plazos y condiciones siguientes:

1. En el evento que por deficiencias de fabricación o de calidad de sus materiales, partes, piezas y componentes, el producto experimente una falla que lo haga no apto para su uso normal, le será reparado al consumidor, en forma gratuita, por el SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL FENSA.

La presente garantía no tendrá validez si el producto se hubiere deteriorado por un hecho imputable al consumidor.

2. En el caso de presentar el producto una falla, el consumidor en conformidad a lo dispuesto en el inciso 6° del artículo 21 de la ley N° 19.496, sobre derechos de los consumidores, deberá hacer efectiva la presente garantía, requiriendo la prestación SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL FENSA.

Para los efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, el consumidor deberá presentar al SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL FENSA, la presente póliza, acompañada de la factura o boleta de compra del producto.

3. Esta garantía tendrá vigencia y será válida durante los tres meses siguientes a la fecha de compra del producto por parte del consumidor.

Fensa

132908200-A-482013

MANUAL DE INSTRUCCIONES



o visítenos en www.fensa.com

Fensa

www.fensa.com